



اور اس کو جھٹلاتا وہی ہے جو حد سے نکل جانے والا گنہگار ہے

## Quran with Urdu Translation

Fateh Muhammad Jalundhari

(فتح محمد جالندھری)

### سورة المطففين

اردو ترجمہ Urdu Translation

Click This Bar to Listen Audio

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

وَيْلٌ لِّلْمُطَفِّفِينَ (1)

ناپ اور تول میں کمی کرنے والوں کے لئے خرابی ہے

الَّذِينَ إِذَا اكْتَالُوا عَلَى النَّاسِ يَسْتَوْفُونَ (2)

جو لوگوں سے ناپ کر لیں تو پورا لیں

وَإِذَا كَالُوهُمْ أَوَّزْتُوهُمْ يُخْسِرُونَ (3)

اور جب ان کو ناپ کر یا تول کر دیں تو کم دیں

أَلَا يَظُنُّ أُولَئِكَ أَنَّهُمْ مَبْعُوثُونَ (4)

کیا یہ لوگ نہیں جانتے کہ اٹھائے بھی جائیں گے

لِيَوْمٍ عَظِيمٍ (5)

(یعنی) ایک بڑے (سخت) دن میں

يَوْمَ يَقُومُ النَّاسُ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ (6)

جس دن تمام لوگ رب العالمین کے سامنے کھڑے ہوں گے

كَلَّا إِنَّ كِتَابَ الْفُجَّارِ لَفِي سَجِينٍ (7)

سن رکھو کہ بدکاروں کے اعمال سجین میں ہیں

وَمَا أَدْرَاكَ مَا سَجِينٌ (8)

اور تم کیا جانتے ہو کہ سجین کیا چیز ہے؟

كِتَابٌ مَرْقُومٌ (9)

ایک دفتر ہے لکھا ہوا

وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِّلْمُكَذِّبِينَ (10)

اس دن جھٹلانے والوں کی تباہی ہے

الَّذِينَ يُكذِّبُونَ بِيَوْمِ الدِّينِ (11)

(یعنی) جو انصاف کے دن کو جھٹلاتے ہیں

وَمَا يُكَذِّبُ بِهِ إِلَّا كُلُّ مُعْتَدٍ أَثِيمٍ (12)

اور اس کو جھٹلاتا وہی ہے جو حد سے نکل جانے والا گنہگار ہے

إِذْ اُنْتَلَىٰ عَلَيْهِ آيَاتُنَا قَالَ اَسَاطِيرُ الْاَوَّلِينَ (13)

جب اس کو ہماری آیتیں سنائی جاتی ہیں تو کہتا ہے یہ تو اگلے لوگوں کے افسانے ہیں

كَلَّا

دیکھو

بَلْ رَانَ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ (14)

یہ جو (اعمال بد) کرتے ہیں ان کا انکے دلوں پر رنگ بیٹھ گیا ہے

كَلَّا اِنَّهُمْ عَنْ رَبِّهِمْ يَوْمِئِذٍ لَمَّحُورُونَ (15)

بیشک یہ لوگ اس روز اپنے پروردگار (کے دیدار) سے اوٹ میں ہوں گے

ثُمَّ اِنَّهُمْ لَصَالُو الْجَحِيمِ (16)

پھر دوزخ میں جا داخل ہوں گے

ثُمَّ يُقَالُ هَذَا الَّذِي كُنْتُمْ بِهِ تُكَذِّبُونَ (17)

پھر ان سے کہا جائے گا یہ وہی چیز ہے جس کو تم جھٹلاتے تھے

كَلَّا اِنَّ كِتَابَ الْاَكْبَرِ اِرْفَاقِي عَلِيَّيْنَ (18)

(یہ بھی) سن رکھو کہ نیکو کاروں کے اعمال علیین میں ہیں

وَمَا اَدْرَاكَ مَا عَلِيُّونَ (19)

اور تم کو کیا معلوم علیین کیا چیز ہے؟

كِتَابٌ مَّرْقُومٌ (20)

ایک دفتر ہے لکھا ہوا

يَشْهَدُهُ الْمُقَرَّبُونَ (21)

جس کے پاس مقرب (فرشتے) حاضر رہتے ہیں

إِنَّ الْأَكْبَرَاءَ لَفِي نَعِيمٍ (22)

بیشک نیک لوگ چین میں ہوں گے

عَلَى الْأَعْرَافِ يَنْظُرُونَ (23)

تختوں پر بیٹھے ہوئے نظارے کریں گے

تَعْرِفُ فِي وُجُوهِهِمْ نَضْرَةَ النَّعِيمِ (24)

تم ان کے چہروں ہی سے راحت کی تازگی معلوم کر لو گے

يُسْقَوْنَ مِنْ رَحِيقٍ مَخْمُومٍ (25)

ان کو خالص شراب سر بھر پلائی جائے گی

حَتَّىٰ أَهْمُهُمْ مَسْكٌ

جس کی مہر مشک کی ہوگی۔

وَفِي ذَلِكَ فَلْيَتَنَافَسِ الْمُتَنَافِسُونَ (26)

تو (نعمتوں کے) شائقین کو چاہیے کہ اسی سے رغبت کریں

وَمِمَّا أَوْجَاهُ مِنْ تَسْنِيمٍ (27)

اور اس میں تسنیم (کے پانی) کی آمیزش ہوگی

عَيْنًا يَشْرَبُ بِهَا الْمُقَرَّبُونَ (28)

وہ ایک چشمہ ہے جس میں سے (خدا کے) مقرب پئیں گے

إِنَّ الَّذِينَ أَجْرَمُوا كَانُوا مِنَ الَّذِينَ آمَنُوا يَضْحَكُونَ (29)

جو گنہگار (یعنی کافر) ہیں وہ (دنیا میں) مومنوں سے ہنسی کیا کرتے تھے

وَإِذَا مَرُّوا بِهِمْ يَتَغَامَرُونَ (30)

اور جب انکے پاس سے گزرتے تو حقارت سے اشارے کرتے

وَإِذَا انْقَلَبُوا إِلَىٰ أَهْلِهِمْ انْقَلَبُوا فَكِهِينَ (31)

اور جب اپنے گھر کو لوٹے تو اتراتے ہوئے لوٹے

وَإِذَا رَأَوْهُمْ قَالُوا إِنَّ هَٰؤُلَاءِ لَضَالُّونَ (32)

اور جب ان (مومنوں) کو دیکھتے تو کہتے کہ یہ تو گمراہ ہیں

وَمَا أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ حَافِظِينَ (33)

حالانکہ وہ ان پر نگراں بنا کر نہیں بھیجے گئے تھے

فَالْيَوْمَ الَّذِينَ آمَنُوا مِنَ الْكُفَّارِ يَضْحَكُونَ (34)

تو آج مومن کافروں سے ہنسی کریں گے

عَلَى الْأَعْرَافِ يَنْظُرُونَ (35)

(اور) تختوں پر (بیٹھے ہوئے) انکا حال) دیکھ رہے ہوں گے

هَلْ تُؤْتُونَ الْكُفَّارَ مَا كَانُوا يَفْعَلُونَ (36)

تو کافروں کو ان کے عملوں کا (پورا پورا) بدلہ مل گیا

